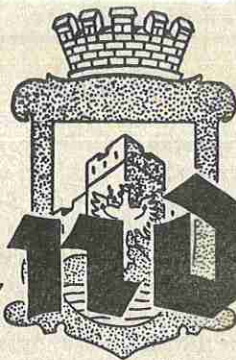


Verschleißpreis 1.70 Schilling
Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol
Erscheinungsort Landeck P. b. b.



Gemeindeblatt

Mit Fernsehprogramm!

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.-. Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403
Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Redakteur Franz Geiger, Landeck, Brixner Str. 9
Druck: Tyrolia Landeck, Malserstraße 15

Nr. 31

Landeck, den 31. Juli 1971

26. Jahrgang

Autoweihe in St. Christoph a. A.

Ein strahlender Sonntag lockte viele Kraftfahrer nach St. Christoph, wo eine feierliche Autoweihe stattfand. Die prächtige Bergkulisse und hunderte Menschen aus vielen Ländern umrahmten den Platz vor der historischen Christophoruskapelle, wo um Punkt 11 Uhr der Landeshauptmannstellvertreter von Tirol, Dr. Fritz Prior und der Landesstatthalter von Vorarlberg Dr. Gerold Ratz von der Schützenkompanie und der Musikkapelle St. Anton feierlich empfangen wurden. Im Anschluß daran zelebrierte Seine Exzellenz Bischof von Feldkirch DDr. Bruno Wechner eine Pontifikalmesse. Der Bischof stellte in seiner Ansprache fest, daß das Auto als das aus allen technischen Errungenschaften herausragendste Phänomen der fortschreitenden Modernisierung unserem Dasein den Stempel aufdrücke. Die St. Christophorus-Bruderschaft, die ja diese Weihe veranstaltete, betrachte es als ihre Aufgabe, im heutigen Reiseverkehr als Helfer aufzutreten. Heinrich Findelkind, der die Bruderschaft seinerzeit gründete half den Bergwanderern, in Abwandlung dessen wird nun den Kraftfahrern geholfen. Ein Rettungsauto, das vor einigen Jahren angeschafft wurde, konnte in über 100 Fällen bedrängten Autofahrern beistehen.

An die Pontifikalmesse schloß sich die Autoweihe, Bischof Dr. Bruno Wechner weihte von einem offenen Fahrzeug der Gendarmerie aus die zahlreichen Autos, die längs der Arlbergstraße in St. Christoph Aufstellung genommen hatten.

Herr Bürgermeister Karl Tschol, St. Anton konnte in seiner Begrüßungsansprache LHStv. Prof. Dr. Fritz Prior,

Landesstatthalter von Vorarlberg Dr. Gerold Ratz, den Bezirkshauptmann von Landeck, Hofrat DDr. Lunger, Missionsbischof Madersbacher aus Bolivien, die Nationalräte Regensburger, Westreicher und Stoß, Landtagsabgeordneten Geiger, sowie Vertreter von Ämtern, Behörden und Gemeinden begrüßen.

Landeshauptmannstellvertreter Prof. Dr. Prior betonte in seiner Ansprache, daß Bestrebungen im Gang sind, die Arlbergstraße zu verbessern und durch einen Autotunnel eine wintersichere Verbindung zwischen Tirol und Vorarlberg zu schaffen.

Beim Mittagessen wurde die Sprache auf die leidliche Salzstreuung gebracht, die bekanntlich im letzten Winter vorläufig eingestellt worden war. Es wurde der Wunsch ausgesprochen, auch für diesen Winter und für die folgenden Winter mit der Salzstreuung auf der Arlbergstraße auszusetzen. Der letzte Winter habe bewiesen, daß die Sandstreuung wesentlich vorteilhafter sei.

Am Nachmittag nahm Bischof Wechner Neuaufnahmen in die Christophorus Bruderschaft vor.

Aktion Tramsreinigung ein großer Erfolg

Ein unerwartet großes Echo brachte die im letzten Gemeindeblatt vorgeschlagene Aktion zur Säuberung der Liegewiesen beim Tramer Badeweiher. Die Besucher hatten nämlich das Gelände derart mit Abfällen verunreinigt,



**Dein Geld
in gute Hände,**

auf ein Kontokorrentkonto bei der



SPAR-u. VORSCHUSSKASSE

für den Bezirk Landeck r. G. m. b. H.

daß immer mehr und mehr Leute es vorzogen, eine andere Bademöglichkeit zu wählen.

Auf den genannten Aufruf hin trafen sich am Samstag in den späten Nachmittagstunden an die 50 Personen mit Kübeln und Rechen. An der Spitze dieser Reinigungsmannschaft stand der Herr Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Lunger und Herr Dr. Moser von der Bezirkshauptmannschaft Landeck, die sich als die eifrigsten Sammler entpuppten und alle anderen in ihren Leistungen aufstachelten. Nicht nur die Erwachsenen nahmen an dieser Aktion teil, sondern auch eine große Zahl von Kindern, unter ihnen eine Pfadfinderabteilung aus Landeck. Erwähnenswert ist, daß sich sogar eine Schweizer Familie, die in Landeck Urlaub macht, beteiligte.

Sämtliche Abfälle, angefangen von Jausensäcken bis zu vergessenen Schuhen wurden zusammengetragen, in einen Transporter verladen und auf dem Müllplatz Zams deponiert. Das Auto, ein VW-Bus, wurde bis unter das Dach aufgefüllt.

Die Liegewiesen präsentieren sich nun in sauberem Zustand und es liegt nur noch an den Besuchern des Badeweiher selbst, diesen Zustand zu erhalten. Um dies zu ermöglichen, spendete die Fa. Corda Geiger, Landeck, einige Abfallkörbe, die mit Einverständnis der Besitzerin des Weiher an den Wegen am Rand des Geländes angebracht wurden. Den Badegästen selbst dürfte es keinerlei Schwierigkeiten machen, die mitgebrachten Gegenstände auch wieder mit nach Hause zu nehmen.

Wenn es wirklich nicht möglich ist, so möge man die aufgestellten Abfallkörbe benützen.

Diese kleine Aktion gegen die Umweltverschmutzung hat wieder einmal gezeigt, daß die Bevölkerung jederzeit bereit ist, Übelstände selbst aus dem Weg zu schaffen, wenn ihr nur Gelegenheit dazu gegeben wird. Es hilft überhaupt nichts, über die Umweltverschmutzung zu schreiben, wenn nicht konkrete Lösungsvorschläge angeschlossen werden.

Allen Mitwirkenden, die mit dieser Säuberung nicht nur den Gästen, sondern auch sich selbst einen Dienst erwiesen haben, wird herzlich gedankt.

Probleme und Schwierigkeiten mit denen die Bergwacht fertig werden soll

Auf einer kürzlich abgehaltenen Pressekonferenz des Landespressedienstes sprachen der Leiter der Abteilung für Jagd-, Fischerei- und Naturschutzangelegenheiten beim Amt der Tiroler Landesregierung, Hofrat Dr. Benno Mumelter und der Bezirksstellenleiter Innsbruck-Land der Tiroler Bergwacht, Direktor Erich Schartner, Telfs, über aktuelle Angelegenheiten der Bergwacht und des allgemeinen Naturschutzes. Erich Schartner ist den Landeckern kein Unbekannter mehr. Er hielt im Vorjahr in der Aula des Gymnasiums einen vielbeachteten Lichtbildervortrag zum Thema Umwelt- und Naturschutz. Wir geben daher seinen Ausführungen in der Landespressekonferenz gerne Raum.

1926 wurde vom Tiroler Landtag das Bergwachtgesetz beschlossen und 1927 in Kraft gesetzt. Seit dieser Zeit besteht in Tirol die Bergwacht als öffentliches Wacheorgan. Der Bergwachtendienst ist freiwillig und ehrenamtlich. Jeder, der sich zur Bergwacht meldet, muß von der Behörde auf seinen Leumund überprüft werden und darf keine Vorstrafe haben. Die Aufnahme erfolgt von der zuständigen Bezirkshauptmannschaft nach erfolgter Angelobung und Ausstellung des Dienstausweises. Sinn und Zweck des Bergwachtendienstes sind im § 1 des Bergwachtgesetzes klar umrissen. „Schutz der Person und des Eigentums in der Natur.“ Haben zur Grün-

dungszeit noch wenige Idealisten ausgereicht, die Natur und Landschaft vor Schäden zu schützen und für Sicherheit und Ordnung in den Bergen zu sorgen, so hat eine ungeahnte Entwicklung nach dem Zweiten Weltkrieg einen weitgehenden Ausbau der Bergwacht zwangsläufig erfordert. Kein Wunder, daß nach dem Kriege der Tiroler Landtag in seiner ersten Regierungssitzung die Bergwacht zum Schutze der Natur wieder ins Leben rief und 1955 ein neues Bergwachtgesetz beschloß. Mit dem Wiederaufleben des Fremdenverkehrs und dem raschen Aufschwung der Wirtschaft, der Industrie und besonders der Technik, traten immer mehr Gefahren für die Natur in Erscheinung, die heute bereits lebensbedrohende Formen angenommen haben. Wohl hat das Land Tirol in Erkenntnis dieser Tatsachen durch Erlaß von mehr als 20 Gesetzen und Verordnungen versucht, die Gefahren zu steuern und erträgliche Zustände zu erhalten. Was nützen aber die besten Gesetze, wenn sie kaum angewendet werden und von den Menschen kaum respektiert erscheinen? So sind sie wohl vorhanden, haben aber keine Wirkung. Eine geschulte und einsetzungsfähige Wache in der Natur ist daher unbedingte Notwendigkeit. Natur- und Landschaftsschutz sind Lebensschutz. Die Notwendigkeit der Bergwacht wird von Jahr zu Jahr augenscheinlicher. Der starke Personalmangel und die dienstliche Überlastung der Gendarmerie machen eine wirksame Überwachung der Natur fragwürdig. Es muß daher der freiwillige Bergwachtendienst wirksam werden. Es sind noch genug heimatverbundene Menschen vorhanden, auch unter der Jugend, die bereit sind, ehrenamtlich für die Erhaltung der Schönheiten unserer Bergwelt einzutreten, ihre Freizeit zu geben und große Opfer zu bringen. In der Tiroler Bergwacht sind gegenwärtig in 90 Ortsstellen 1600 Männer tätig. Aus den Berichten der neun Bezirksstellen ist klar zu ersehen, welche große Leistungen zum Wohle der Heimat und der Allgemeinheit alle Jahre erbracht werden, wieviel Einsatzstunden unentgeltlich in der Freizeit geleistet und wie viele finanzielle Opfer aus eigener Tasche erbracht werden. Leider sind die Ortsstellen heute immer noch gezwungen, den größten Teil der notwendigen Geldmittel zuerst selbst zu erarbeiten, um damit die Ausbildung und Ausrüstung der Bergwachtmänner zu bestreiten. Gemeinden und Verkehrsverbände geben nur dann finanzielle Hilfe, wenn die Bergwacht für diese Körperschaften Arbeit leistet. Die Subventionsmittel der Landesregierung sind unzureichend. Denn von diesem Betrag müssen die Versicherungen, die Kanzleikraft, Post- und Telefongebühren und die Dienstaufwendungen der Bezirksleitungen abgezogen werden. Es verbleibt dann für den Mann und das Monat der bescheidene Betrag von 3 bis 4 S. Was kann mit solchen Beträgen bestritten werden? Jedenfalls nie der Dienst-einsatz, wie er heute durchgeführt wird. Der Bergwachtendienst ist heute sehr vielfältiger Natur. Schutz der Blumen- und Tierwelt, Sorge für Ruhe und Ordnung und Hilfeleistungen bei Unfällen, Bekämpfung und Verhinderung von Geländever- schmutzungen, Störungen des Landschaftsbildes, illegales Plakatieren, Waldbrandverhütung und -bekämpfung, Fischerei- schutz, Wald- und Flurschutz, Hüttenkontrollen, Überwachung gesperrter Feld-, Wald- und Bergwege vor illegalem Befahren. Dazu kommen noch viele Einsätze bei Lawinen- und Murr- brüchen, Hochwasser und Waldbränden sowie Such- und Rettungseinsätze. Viele Ortsstellen versehen auch den Pisten- dienst bei Seilbahnen. Die Sportvereine erbitten bei Veran- staltungen immer wieder unsere Mithilfe. Viele Arbeitsstunden werden dem Wegbau, der Errichtung von Ruhebänken, der Wegmarkierung und Reinerhaltung des Geländes geopfert. Daß in der Öffentlichkeit die Bergwacht schon als alpine Müllabfuhr bezeichnet wird, ist Selbstverständlichkeit geworden.

Die Bergwachtmänner stoßen bei ihren Dienstgängen auf viel Unvernunft und müssen oft schwere Grobheiten hin-

nehmen. Es wird daher immer stärker der Ruf laut, besonders geschulten und erfahrenen Bergwachtmännern endlich das Strafmandatsrecht zuzugestehen, damit sie gegen Natursünder wirksam einschreiten können. Bitten, Ermahnen und Verwarnen sind heutzutage bereits unwirksame Mittel. Was soll aber eine öffentliche Wache noch erreichen, wenn heute die Auffassung weit verbreitet ist, daß in der Demokratie jeder tun und lassen kann, was er will?

Wenn die Entwicklung in dem Tempo weitergeht wie im letzten Jahrzehnt und zudem zu all den schwerwiegenden Problemen der Umweltverschmutzung und Umweltzerstörung von den verantwortlichen Stellen nur schöne Reden gehalten werden, ohne daß wirksame Maßnahmen folgen, und der Umweltschutz immer stärker zu einem Politikum gemacht wird, muß der kundgemachte Wille, die Verhältnisse zu bessern, der Öffentlichkeit ungläubwürdig erscheinen.

Die Bergwacht ist in unserem Lande so befähigt und geschult, daß sie wirksam eingesetzt werden kann. Sie bedarf aber der Unterstützung aller Mitbürger und besonders der Behörden. Ist dies nicht voll und ganz zu erreichen, wird der Tag nicht mehr ferne sein, wo der Bergwachtmann erkennen wird, daß er mit seinem Idealismus und mit seiner Heimatliebe auf verlorenem Posten steht. Dann wird auch die Öffentlichkeit erkennen, daß es ohne Schutz und Überwachung zu schweren Schäden in der Natur kommen muß. Die verantwortlichen Stellen werden dann eine hauptamtliche, teure Natur- oder Bergwacht einrichten müssen, sollen nicht unwiederbringliche Werte in der Natur endgültig der Zerstörung zum Opfer fallen.

Erstes Preisfischen in Landeck

Vergangenen Samstag hatte die Fischerkameradschaft im Fischrevier VII, Landeck zu einem Preisfischen eingeladen, an dem alle 13 Jahreskarteninhaber teilnahmen. Diese erste derartige Veranstaltung im Oberland stieß auf starkes Interesse, winkte doch jedem der Teilnehmer ein Preis. Das gesamte Revier, das vom Spitzen Stein bis zur Fließauer reicht, wurde in 13 Standreviere eingeteilt, die Standplätze der einzelnen Fischer wurden durch das Los ermittelt. Die Konkurrenz begann pünktlich um 13 Uhr. Mit allen Raffinessen und den verschiedensten Ködern wurde versucht, den Aschen, Bach- und Regenbogenforellen beizukommen. Ein ausgeklügeltes Punktesystem sollte den Sieger ermitteln: pro Fisch wurden 5 Punkte gezählt, weiters wurde pro Dekagramm (jedoch nur für Maßige) 1 Punkt gewertet. Die Fische mußten lebend abgeliefert werden, die „Untermaßigen“ wurden nach Beendigung der Konkurrenz wieder eingesetzt. Bei Punktegleichheit ermittelte man die Reihung durch ein Köderzielwerfen.

Sieger des Bewerbes, die Fische mußten um 16.30 Uhr abgeliefert werden, wurde Neuner Roland mit 11 Forellen, einer Asche und einer Gesamtpunktzahl von 185, Zweiter wurde Knabl Roland mit 11 Forellen und 162 Punkten, Dritter Spieß Karl, 6 Forellen und 114 Punkte. Insgesamt wurden 51 Forellen gefangen, eine stattliche Zahl, wenn man bedenkt, daß durch das klare Wasser, durch die hochsommerliche Zeit und gurch ein Gewitter nicht gerade die besten Verhältnisse gegeben waren.

Die Preisverteilung fand im Anschluß an den Bewerb statt, ein gemütliches Beisammensein beschloß das erste Landecker Preisfischen.

1. Pontlatz-Wandertag in Prutz am Sonntag, den 1. August

Nach dem Sportverein Imsterberg, der hekanntlich in der Zeit vom 1. bis zum 7. August den Internationalen Venetmarsch veranstaltet, inszeniert nun auch der Sport-

Fremdenverkehrsverband Landeck, Zams und Umgebung

Veranstaltungskalender

Freitag, 30. Juli:

20.15 Uhr: Pavillonkonzert der Musikkapelle Grins

Freitag, 30. Juli bis Sonntag, 1. August:

Bezirksschützenfest in Zams

Sonntag, 1. August:

ab 7.00 Uhr: Internationaler Venetmarsch

12.30 Uhr: Pontlatz-Wandertag in Prutz

Dienstag, 3. August:

20.30 Uhr: Tiroler Heimatabend im Vereinshaus Landeck

Freitag, 6. August:

20.15 Uhr:

Pavillonkonzert der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen

Samstag, 7. August:

Musikfest der Musikkapelle Grins in Grins

verein Prutz zusammen mit dem Verkehrsverband Prutz-Faggen einen Wandertag. Der Start findet bei jeder Witterung beim Gasthaus Kreuz in Prutz um 12.30 Uhr statt. Die Wanderstrecke führt auf völlig ungefährlichen Wegen über Faggen, Kauns, Kaunerberg, Puschlin, Außergufer, Innergufur, Faggen und nach Prutz zum Start zurück. Wer die Strecke in einer Zeit unter 4 Stunden absolviert, bekommt das goldene, unter 5 Stunden das silberne Abzeichen mit dem Pontlatzadler überreicht. Jeder Teilnehmer erhält eine Startkarte, die er an den Kontrollpunkten vorweisen muß.

Anmeldungen sind an den Verkehrsverband Prutz-Faggen (Tel. 05472-267 täglich in der Zeit von 17-19 Uhr), oder an Herrn Hannes Sailer (Tel. 201) zu richten. Das Nenngeld beträgt bis zu einem Alter von 15 Jahren S 20.- und darüber S 40.-.

Es ist erfreulich, daß sich wieder ein Verein gefunden hat, der das Wandern fördert, eine Sportart, die jeder ohne Kosten ausüben kann und die leider immer mehr und mehr Freunde durch das Auto verliert. Gerade die Autofahrer sollten daher an solchen Veranstaltungen teilnehmen.

Hohes Alter

In Landeck vollenden am 3. August 1971 Frau Wallenta Aloisia, Lötzweg 24 ihr 80., und am 4. August 1971 Frau Schwendinger Maria, Brixnerstraße 6 und Herr Stark Josef, Knappenbühel 3 das 87. Lebensjahr.

In Zams vollendet am 3. August 1971 Frau Schimpföbl Anna, Hauptstraße 67 ihr 82. Lebensjahr.

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen noch viele gesunde und schöne Jahre.

Fernsehprogramm

1.8.-7.8.

Sonntag, 1. August

1. Programm

- 12.00 Apollo 15 (Mondspaziergang)
16.00 Formel I-WM - Hockenheim
16.40 Apollo 15 (Mondspaziergang)
17.00 Alle helfen Peter (Zeichentrickfilm)
17.15 Flipper
17.40 Könige der Rennbahn
(Pferde aus Irland)
18.10 Gute-Nacht-Sendung
18.15 Zirkusdirektor Jonny Slate
20.15 Tatort
(Saarbrücken an einem Montag -
Krimi)
21.45 Jakob Stainer
(Lebensbild eines Geigenbauers)
Zeit im Bild

2. Programm

- 19.30 Aus dem Leben unserer Insekten
20.00 Schach, das königliche Spiel
20.15 Romeo und Julia (Spielfilm)
22.30 Telereprisen
(Sportschau, Zeit im Bild)

Montag, 2. August

1. Programm:

- 12.00 Apollo 15 (Mondspaziergang)
18.00 Apollo 15 (Start vom Mond)
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Österreich-Bild
(mit Südtirol - aktuell)
18.50 Silence please
20.15 Ihr Auftritt, Al Mundy! (Krimi)
21.05 Telesport am Montag
22.05 Zeit im Bild

2. Programm

- 20.15 Die Welt von morgen
(Urlaubsprobleme der Zukunft)
21.05 Piggies (Fernsehfilm)
22.50 Telereprisen
(Österreich-Bild, Zeit im Bild)

Dienstag, 3. August

1. Programm

- 18.00 Richard Löwenherz
(Geschichtsfilm)
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Kultur - aktuell
18.50 Westlich von Santa Fé
20.15 Das Mädchen vom Lande
(Spielfilm)
21.55 Zeit im Bild

2. Programm

- 20.15 Wie sich das Pentagon verkauft
(Bericht aus den USA)
21.15 Telereprisen (Franz Liszt,
Kultur - aktuell, Zeit im Bild)

Mittwoch, 4. August

1. Programm

- 11.00 So schick wie Mama (Spielfilm)
12.25 Telesport am Montag
17.00 Der neue Ball (Puppenbühne)
17.45 Jugendmagazin
18.00 Bei uns am Rhein
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Österreich-Bild
18.50 Eine zuviel in Tourlezanne
20.15 Rendezvous mit Tier und Mensch
(Dr. König)
21.00 Die ersten Tage (Fernsehfilm)
22.15 Zeit im Bild

2. Programm

- 20.15 Ideale Frau gesucht (Lustspiel)
21.45 Fahrt im Meer des Regens
22.05 Telereprisen (Wissen - aktuell,
Österreich-Bild, Zeit im Bild)

Donnerstag, 5. August

1. Programm

- 18.00 Richard Löwenherz
(Geschichtsfilm)
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Sportmosaik
18.50 Immer wenn er Pillen nahm
20.15 Dalli, Dalli (Fragespiel)
21.30 Civilisation (Dokumentation)
22.20 Zeit im Bild

2. Programm

- 20.15 TV-Nachbarn (Ein Abend
beim polnischen Fernsehen)
22.15 Telereprisen (Sportmosaik,
Zeit im Bild)

Freitag, 6. August

1. Programm

- 11.00 Ideale Frau gesucht
18.00 Die grüne Welt
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Österreich-Bild
18.50 Kurier der Kaiserin
20.15 Wenn der Vater mit dem Sohne
21.15 Das Zeitgeschehen
22.15 Zeit im Bild
22.30 Frohes Wochenende

2. Programm

- 20.00 Frohes Wochenende
20.15 Glanz von Sonne und Mond
(Geschichtsbericht)
21.15 Wunschwiederholung
anschließend: Telereprisen (Zeit
im Bild, Österreich-Bild, Die grüne
Welt)

Samstag, 7. August

1. Programm

- 16.30 Das kleine Haus
16.55 Zündhölzer (Trickfilm)
17.00 Ferien im Schilf
17.35 Sergeant Preston
18.00 Wochenmagazin
18.25 Gute-Nacht-Sendung
18.30 Kultur aktuell
18.50 Peter-Sarstedt-Show
20.15 Der bunte Wagen
(Kabarettistische Show)
21.20 Zeit im Bild
21.30 Apollo 15 (Landung)
22.45 Sportjournal
23.15 Rendezvous mit sanfter Stimme
(Krimi)

2. Programm

- 18.30 Zeitgeschehen
20.00 Gute Reise
20.15 Napoleon (Spielfilm)
23.20 Zeit im Bild

Gleichbleibende Sendungen:

1. Programm

- Sonntags:**
19.00 Zeit im Bild
19.30 Sportschau
20.10 Christ in der Zeit

Wochentags:

- 19.16 ORF heute abend
19.21 Werbung
19.30 Zeit im Bild
19.58 Werbung
20.06 Sport
20.10 Werbung

2. Programm

- Sonntags:**
19.00 Zeit im Bild

Wochentags:

- 19.30 Zeit im Bild
20.00 ORF heute abend
20.06 Sport
20.10 Bildung kurz aktuell

Wir suchen einen

Fernsehtechniker

Schwendinger & Fink - Elektrohaus - Landeck
Malserstraße 40

für unsere Radio- und Fernseh-
abteilung, welcher in der Lage ist,
alle anfallenden Reparaturarbeiten
selbständig durchzuführen.

Wir bieten Ihnen gute Bezahlung -
Diäten - Arbeitsplatz mit Zukunft -
Bei Bewährung Angestelltenver-
hältnis.

Bezirkschützenfest in Zams vom 30. Juli bis 1. August

Freitag, 30. Juli:

20.15 Uhr: Großer Unterhaltungsabend mit der Stadtmusikkapelle Schwaz, mit dem bekannten Solotrompeter Hackl, anschließend Tanz mit den „Lustigen Perjenern“

Samstag, 31. Juli:

15.00 - 18.00 Uhr: Stimmungsmusik und Tanz mit den „Lustigen Perjenern“

20.00 Uhr: Unterhaltungskonzert mit der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen

Sonntag, 1. August:

9.15 Uhr: Feldmesse beim Musikpavillon, Defilierung

11.30 Uhr: Frühschoppenkonzert mit den Musikkapellen Zams und Kappl im Zelt

14.00 - 18.00 Uhr: Stimmungsmusik und Tanz mit den „Wildspitzbuam“

20.00 Uhr: Stimmungskonzert mit der Musikkapelle Prutz
anschließend Tanz mit den „Wildspitzbuam“

action 365

Wir geben der Bevölkerung von Landeck bekannt, daß wir im September wieder eine Altpapiersammlung durchführen.

Wir bitten Sie, uns bis dahin das Altpapier aufzubewahren.

Preisauszeichnungspflicht gilt auch für Gastgewerbe

Preisvergleiche müssen möglich sein

Nach den Bestimmungen des Preisregelungsgesetzes sind auch Gast- und Schankgewerbebetriebe aller Art verpflichtet, Preise für Speisen und Getränke deutlich in den Lokalen bekannt zu machen. Bei Getränken ist die Menge genau anzugeben, Restaurants müssen die Speisekarte auch neben der Eingangstür anbringen.

An die Kammer für Arbeiter und Angestellte werden seit Beginn der Hauptreisezeit ständig Beschwerden darüber herangetragen, daß diese Preisauszeichnungspflicht im Tiroler Gastgewerbe vielfach vernachlässigt wird. Das Preisregelungsgesetz soll umfassende Preisvergleiche ermöglichen und damit willkürliche Preiserhöhungen verhindern. Die Preisauszeichnungspflicht im Gastgewerbe stellt nach Ansicht der Tiroler Kammer für Arbeiter und Angestellte somit eine der wenigen wirksamen Möglichkeiten zur Wahrung der Preisdisziplin dar, weshalb die Kammer nachdrücklich an diese gesetzliche Bestimmung erinnert.

Anzeigen wegen Unterlassung der Preisauszeichnung - die Kammer sieht sich gezwungen, auch daran zu erinnern - können von jedermann bei der zuständigen Gendarmerie- oder Polizeidienststelle erstattet werden.

Hauptschule Landeck

Für die Großreinigung werden noch Putzerinnen eingestellt. Vorzustellen bei Schulwart Scherl.

Schwarzer - Grat - Marsch in Pettneu

Wie wir soeben erfuhren, veranstalten der Schiklub und die Bergwacht Pettneu einen Leistungsmarsch, der am Sonntag, den 8. August stattfinden wird. Näheres ist aus den Plakaten und aus dem nächsten Gemeindeblatt ersichtlich.

Möbel Deisenberger

6511 Zams/Tirol
Tel. 05442/442

Stadtbücherei Landeck

(im Gebäude der Volksschule)

Im Urlaub — in den Ferien braucht die Familie ein gutes Buch! Besuchen Sie die Stadtbücherei an einem der angeführten Ausleihtage.

Dienstag: 16.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Neu eingestellte Werke:

Für den anspruchsvollen Leser:

Thomas Mann	Der Zauberberg
P. Handke	Die Hornissen
N. Mailer	Am Beispiel einer Bärenjagd
A. Lernet-Holenia	Die Hexen
J.P. Satre	Gesammelte Erzählungen
H.C. Artmann	Das im Walde verlorene Totem

Ferne Länder:

J. Norwich	Sahara (Bildband)
Th. Heyerdal	Expedition Ra
J. Servan-Schreiber	Die amerikanische Herausforderung
A. Hamm	China (Bildband)
A. Falke-Ronne	Die sieben Wellen der Südsee

Jugendbücher:

G. Ellert	Alexander der Große
K. Recheis	Red Boy
H.O. Meissner	An den Quellen des Nils
Klingmann	Das Jahr des Waschbären
Scott O'Dell	Vor dem Richter des Königs (Deutscher Jugendbuchpreis 1969)



unsere heutige RECHTSFRAGE

Rechtsfrage 2: Zwischen dem Gasthof Kaifenau in Landeck und der westlichen Ortstafel von Zams besteht auf der Bundesstraße 1 keine Geschwindigkeitsbeschränkung, obwohl sich in diesem Straßenteilstück zwei scharfe und gefährliche Kurven befinden. Ist daher der Kraftfahrer beim Befahren dieses Straßenabschnittes hinsichtlich der Wahl seiner Geschwindigkeit völlig frei, oder ist er auch hier gesetzlichen Beschränkungen unterworfen?

Antwort: Gemäß Paragraph 20 Straßenverkehrsordnung hat der Lenker eines Fahrzeuges die Fahrgeschwindigkeit den gegebenen Umständen, insbesondere den Straßen-, Verkehrs- und Sichtverhältnissen, unter Berücksichtigung der Eigenschaften seines Fahrzeuges anzupassen. Diese Verpflichtung gilt allgemein, gleichgültig, ob eine ziffermäßige Geschwindigkeitsbeschränkung verfügt wurde oder nicht. Es ist also keineswegs so, daß

der Kraftfahrer in dem angegebenen Straßenteilstück mangels vorhandenen Geschwindigkeitsbeschränkungen sein Tempo beliebig beschleunigen kann. Er wird im Gegenteil auf die beiden dort befindlichen scharfen Straßenkurven Rücksicht nehmen müssen und nach den Erfahrungswerten im Durchschnitt eine Geschwindigkeit von 60 Stundenkilometern nicht überschreiten dürfen.

Standesfälle beim Standesamt Landeck

Eheschließungen

- am 18. 6. 1971 der Rechtsreferendar Axel Fridmar Edmund Nikol Schultze-Petzold, 1 Berlin 38, Nikolaussee, Kaiserstuhlstraße 12, und die Beschäftigungstherapeutin Eva-Maria Wacker, Söcking, Kreis Starnberg, Schulstraße 14;
- am 23. 6. 1971 der Volksschullehrer Erich Anton Wechner, Fließ, Dorf Nr. 56, und die Handarbeitslehrerin Agnes Maria Wibmer, Kaunerberg Nr. 35;
- am 25. 6. 1971 der Bautechniker Artur Ladner, Strengen, Brunnen 186, und die Verkäuferin Sylvia Legenstein, Landeck, Salurner Straße 2.

Unsere Neuen Erdenbürger

Im Standesamtsbereich Landeck wurden geboren:

- am 2. 6. 1971 ein Bernhard Rudolf dem Volksschuldirektor Rudolf Albert Falch und der Christine Anna geb. Rögner, Schönwies 267;
- am 3. 6. 1971 ein Christian dem Bundesbahnlohnbediensteten Meinrad Andrä Venier und der Gertraud geb. Rundl, Schönwies, Saur 210;
- am 7. 6. 1971 eine Annaliese dem Maurer Engelbert Senn und der Gertraud Maria geb. Selb, Strengen, Unterweg 130;
- am 9. 6. 1971 eine Christiane Helene dem Maurer Siegfried Walch und der Berta geb. Rüf, in Stanz 9 bei Landeck;
- am 12. 6. 1971 ein Christian Max dem Malermeister Alwin Rudolf Chemelli und der Ingrid geb. Plattner, Landeck, Paschegasse 9;
- am 19. 6. 1971 ein Gerald Egon dem Kellner Alfred Nikolaus Hammerle und der Edith geb. Rasborčan, Landeck, Schrofensteinstraße 10;
- am 22. 6. 1971 ein Stefan dem kfm. Angestellten Oswald Adolf Eberhart und der Maria Alois geb. Hammerle, Schönwies, Oberhäuser 6.

Im Standesamtsbereich Zams wurden geboren:

- am 1. Juni 1971 eine Johanna dem Landwirt Albert Ludwig Wiedemann und der Dorothea geb. Kelz, St. Jakob 29;
- am 2. Juni 1971 ein Kurt Valentin dem Kranführer Kurt Valentin Haderer und der Margaretha geb. Thurner, Flirsch 101;
- am 3. Juni 1971 ein Oliver Josef Friedrich dem Zimmermann Josef Kathrein und der René geb. Delattre, Ladis 52;
- am 4. Juni 1971 ein Andreas Eugen dem Beamten Eugen Lechleitner und der Margarethe geb. Marth, Flirsch 1 a;
- am 6. Juni 1971 ein Wolfgang dem Lokführer Günther Prantner und der Christine geb. Silbergasser, Landeck, Malser Straße 43;
- am 7. Juni 1971 eine Karin Agnes dem Koch Albert Siegele und der Adele geb. Juen, Langesthei 21;
- am 9. Juni 1971 eine Angelika dem Landwirt Anton Buchhammer und der Theresia geb. Schmid, Kauns 9; ein Werner Karl dem Angestellten Werner Schrott und der Christa geb. Oberparleitner, Landeck, Marktplatz 10, und ein Konrad Christian dem Maurer Edmund Riml und der Johanna geb. Grüner, Schönwies 160;
- am 12. Juni 1971 ein Florian Alfons dem Landwirt Anton Wilhelm Schranz und der Maria geb. Kathrein, Prutz

- Nr. 82; eine Daniela dem Hermann Zangerl und der Gertraud geb. Hammerle, Landeck, Malser Straße 24;
- am 14. Juni 1971 eine Daniela dem Robert Scherl und der Rosa geb. Traxl, Grins 62;
- am 15. Juni 1971 eine Margit Maria dem Landwirt Hugo Kneringer und der Veronika geb. Schranz, Übersachsen Nr. 21;
- am 16. Juni 1971 ein Sandrino dem Kellner Reinhard Carpentari und der Maria geb. Nigg, Graf 123; eine Klaudia dem Maurer Alois Mark und der Maria geb. Schwarz, Serfaus 99 d;
- am 18. Juni 1971 eine Sabine dem Gastwirt Leo Walter und der Frieda geb. Hafele, Galtür 20; eine Birgit dem Schuhmachermeister Erich Zangerl und der Annemarie geb. Lorenz, Galtür 49;
- am 19. Juni 1971 eine Brigitte Angelika dem Kraftfahrer Bernhard Mark und der Aloisia geb. Knabl, Birkach 168;
- am 20. Juni 1971 ein Peter dem Maurer Paul Walter und der Elisabeth geb. Lorenz, Galtür 24 b;
- am 21. Juni 1971 ein Roland Alois dem Konditor Werner Kainbacher und der Beatrix geb. Tschallener, Flirsch Nr. 215;
- am 24. Juni 1971 eine Petra Christine dem Landwirt Walter Johann Seifert und der Elisabeth geb. Lenz, Nauders 136;
- am 26. Juni 1971 eine Alexandra dem Zusteller Heinrich Mader und der Nediljaka geb. Knez, Strengen 73;
- am 27. Juni 1971 ein Michael dem Elektriker Benno Mussak und der Helene geb. Schmid, St. Anton 65 a;
- am 28. Juni 1971 ein Michael dem Schmid Adolf Weißbacher und der Christa geb. Plehwe, Landeck, Urichstraße 53; eine Rosmarie dem Tischler Johann Burger und der Sabine geb. Zangerl, See 22;
- am 29. Juni 1971 ein Martin Bernhard dem Schlosser Martin Josef Schmid und der Elisabeth geb. Bombardelli, Landeck, Knappenbühel 26; ein Markus dem Maurer Josef Geiger und der Alberta geb. Jehle, Kappl, Ulmich 14; ein Bertram Albert dem ÖBB-Bediensteten Wilhelm Weißkopf und der Paula geb. Ladner, Pians 37; eine Christine dem Tischler Arnold Röck und der Christine geb. Osterseher, Ladis 76;
- am 30. Juni 1971 ein Rudolf dem Fahrdienstleiter Rudolf Spiß und der Amalia geb. Senn, Pians Bahnhof;
- am 2. Juli 1971 ein Frank Dieter dem Landwirt Bruno Jäger und der Elisabeth geb. Ladner, Fließ 106; eine Heidrun Maria dem Angestellten Werner Thöny und der Adelheid geb. Zangerle, Prutz 68; ein Hubert Karl dem Kraftfahrer Ernst Regensburger und der Erna geb. Schranz, Faggen 4;
- am 6. Juli 1971 eine Silvia Klara dem Hilfsarbeiter Hubert Eiterer und der Gerlinde geb. Wiestner, Prutz 192; ein Dietmar Josef dem Lehrer Siegfried Schmid und der Adelheid geb. Wintersberger, Kaunertal 12;
- am 7. Juli 1971 ein Raphael dem Vertreter Ingwar Hagen und der Christl geb. Frick, Schönwies, Höfle 9;
- am 8. Juli 1971 eine Angelika Margarethe dem Kraftfahrer Adalbert Raich und der Maria geb. Stadelwieser, Ried Nr. 21;
- am 9. Juli 1971 eine Martina dem Kraftfahrer Peter Probst und der Rosmarie geb. Ladner, See 74; ein Gebhard dem Zimmermann Gebhard Jäger und der Ida geb. Lenz, Kappl 70;
- am 10. Juli 1971 ein Christian dem Maurer Josef Schimpfössl und der Armella geb. Auer, Eichholz 134 a; eine Sonja Elfriede dem Kraftfahrer Johann Entner und der Margarethe geb. Wille, Pfunds 119;

*Die Bevölkerung von ZAMS wird gebeten,
am Sonntag, den 1. August 1951 anlässlich
des Bezirksschützenfestes die Häuser zu
beflaggen!*

Der Bürgermeister: FRAIDL

- am 11. Juli 1971 ein Thomas dem ÖBB-Beamten Thomas Krismer und der Margarethe geb. Neuner, Landeck, Sallurner Straße 12;
am 12. Juli 1971 eine Klaudia Elisabeth dem Installateur Werner Tschiderer und der Helga geb. Raggl, Ladis 17;
am 13. Juli 1971 eine Petra Aloisia dem Hilfsarbeiter Karl Oberhofer und der Rita geb. Riezler, Pfunds 393;
am 14. Juli 1971 ein Harald Josef dem Lokführer Walter Scherl und der Sieglinde geb. Sieß, Grins 20.

Im Standesamtsbereich Kappl wurden geboren:

- am 9. Mai 1971 ein Egon dem Landwirt Alois Jäger und der Erna geb. Ladner, Kappl 146;
am 11. Mai 1971 ein Helmut dem Maurer Ludwig Anton Walter und der Theresia Maria geb. Strasser, in Galtür 84 a;
am 16. Mai 1971 eine Brigitte Christine dem Gipser Ernst Siegele und der Margarethe geb. Jäger in Kappl 271;
am 19. Mai 1971 ein Elmar dem Maurer Johann Jehle und der Anna geb. Juen, in Kappl 122;
am 23. Mai 1971 ein Reinhard dem Gemeindegemeinsekretär Johann Pfeifer und der Rosa geb. Huter in Kappl 309;
am 27. Mai 1971 ein Wolfgang Josef dem Gipser Siegfried Johann Pfeifer und der Ida geb. Siegele, in Kappl 154;
am 28. Mai 1971 ein Arnold dem Landwirt Johann Siegele und der Maria Anna geb. Siegele, Kappl, Langesthei 50;
am 6. Juni 1971 ein Emil dem Maurer Josef Zangerle und der Maria Sophie geb. Siegele, Kappl 61;
am 20. Juni 1971 ein Raimund dem Holzarbeiter Albert Zangerl und der Josefine Aloisia geb. Zangerl, See 105;
am 23. Juni 1971 ein Josef Hermann dem Tischler Hermann Josef Zangerl und der Rosmarie geb. Walser, Ischgl 58.

Vor dem Standesamt Kappl haben die Ehe geschlossen:

- am 7. Mai 1971 der Landwirt Erwin Petter, Kappl, und die Hausgehilfin Maria Juen, See;
am 18. Mai 1971 der Hilfsarbeiter Alfons Star, Kappl, und die Haustochter Hildegard Huter, Kappl; der Landwirt und Zimmermann Josef Jehle, Kappl, und die Hausgehilfin Theresia Jäger, Kappl;
am 19. Mai 1971 der Schuhmacher Erich Zangerl, Ischgl, und die Haustochter Anna Lorenz, Galtür; der Schmied Ludwig Mark, Ischgl 29, und die Verkäuferin Zita Kurz, Ischgl;
am 21. Mai 1971 der Landwirt Josef Wohlfart, Galtür, und die Hausgehilfin Erna Siegele, Kappl;
am 25. Mai 1971 der Monteur Ernst Zangerl, Galtür, und das Küchenmädchen Hilda Lotzer, Galtür;
am 27. Mai 1971 der Maurer Erwin Wechner, Kappl, und die Haustochter Rosa Maria Zangerl, Tobadill; der Maurer Tobias Wiestner, See, und die Serviererinnen Reinhilde Zangerl, See;
am 4. Juni 1971 der Landwirt und Maurer Gottfried Ladner, Kappl, und die Hausgehilfin Anna Paula Maaß, Kauerberg; der Kraftfahrer Alois Martin Rudigier, Kappl, und die Haustochter Helene Rudigier, Kappl;
am 5. Juni der Maurer Manfred Heider, Rohrbach, und die Serviererinnen Gundelinde Sailer, Kappl;
am 18. Juni der Schlosser Hermann Petter, Kappl, und die Verkäuferin Lucia Thöni, Sölden.

Überlegener Mannschaftssieg des TWV Landeck beim ASVÖ Jugendvergleichskampf im Schwimmen!

Letzten Sonntag fand im Landecker Schwimmbad ein ASVÖ-Jugendvergleichskampf im Schwimmen statt. War es letztes Jahr noch die Mannschaft des TWV-Telfs, die als Sieger hervorging, so konnten diesmal die jungen Landecker Schwimmerinnen und Schwimmer einen überlegenen Sieg landen. Die Überlegenheit Landecks merkte man besonders bei den Staffelbewerben, alle 6 Staffeln wurden gewonnen, einige sogar mit mehr als 20 Meter Vorsprung.

Von den Einzelleistungen ist besonders die Zeit von Franz Spiß von 1:18,8 über 100 m Brust zu erwähnen, er wäre mit dieser Leistung bei den Landesmeisterschaften Zweiter geworden. Über 100 m Delphin konnte er sich ebenfalls verbessern, seine neue Bestzeit lautet nun 1:16,6.

Fredy Senn verbesserte sich über 100 m Kraul auf 1:03,6 und über 100 m Rücken auf 1:14,0. In beiden Bewerben konnte er den Sieg erringen. Hubert Frizzi wurde über 100 m Brust in guten 1:22,9 Zweiter hinter Franz Spiß.

Bei den Schwimmern der Schülerklasse siegte Marco Walser gleich 3 Mal. Über 50 m Rücken markierte er eine ausgezeichnete Zeit von 0:39,4 und über 50 m Kraul 0:34,0. Beide Zeiten würden Tiroler Schülerrekord bedeuten.

Auch Erich Tiefenbrunn hielt sich ausgezeichnet. Er gewann 50 m Brust in der sehr guten Zeit von 0:44,5.

Die Mädchen kamen diesmal nicht ganz an ihre Normalform heran, sie verkrafteten wohl das harte Training der letzten beiden Wochen nicht so gut wie ihre männlichen Kameraden. Lediglich Angelika Dapunt erreichte über 100 m Brust persönl. Bestzeit und konnte einen Sieg erringen.

Die fünffache Landesmeisterin Karin Walser konnte über 100 m Rücken und 100 m Delphin jeweils zweite Plätze erringen, auch ihre Schwester Astrid erreichte über 100 m Kraul einen zweiten Rang.

Drei Siege landete bei den Schülerinnen Ingrid Netzer, Sie schlug über 50 m Delphin, 50 m Rücken und 50 m Kraul jeweils als Erste an. Das abschließende Wasserballfreundschaftsspiel zwischen TWV Landeck u. TWV Brixlegg endete mit einem 5:4-Erfolg der Landecker Mannschaft. Die Tore der Sieger erzielten: Schmidhammer 2, Spiß, Netzer und Schweisgut.

Ergebnisse der Landecker: Weibl. Jugend:

100 m Rücken: 2. Karin Walser 1:25,2.

50 m Rücken: 1. Netzer Ingrid 0:45,8, 3. Ines Kirchmair 0:57,5.

100 m Delphin: 2. Walser K. 1:28,2, 3. Schieferer Erika 1:44,9.

50 m Delphin: 1. Netzer Ingrid 0:50,1, 2. Evi Dapunt 1:4,1.

100 m Kraul: 2. Walser Astrid 1:16,6, 3. Walser Karin 1:17,9.

50 m Kraul: 1. Ingrid Netzer 0:46,8, 3. Evi Dapunt 0:49,6.

100 m Brust: 1. Angelika Dapunt 1:33,5, 2. Bartl Elisabeth 1:33,9.

50 m Brust: 2. Evi Dapunt 0:48,6.

4.50 m Brust 1. TWV-L (Bartl, Walser A., Walser K., Dapunt A.) 3:00,3.

4.50 m Kraul: 1. TWV-L (Walser K., Schieferer, Dapunt, Walser A.) 2:24,0.

4.50 m Lagen: 1 TWV-L (Schieferer, Dapunt, Walser K., Walser A.) 2:40,4.

Männl. Jugend:

100 m Rücken: 1. Fredy Senn 1:14,0, 2. Hannes Senn 1:17,0.

50 m Rücken: 1. Walser Marco 0:39,4.

100 m Delphin: 1. Franz Spiß 1:16,6.

50 m Delphin: 1. Walser Marco, 2. Scheuch Robert, 3. Erich Tiefenbrunn.

100 m Kraul: 1. Fredy Senn 1:03,6.

50 m Kraul: 1. Walser Marco 0:34,0.

100 m Brust: 1. Franz Spiß 1:18,8, 2. Hubert Frizzi 1:22,9.

50 m Brust: 1. Erich Tiefenbrunn 0:44,5, 3. Tiefenbrunn h. 0:48,1.

4.50 Brust: 1. TWV-L (Frizzi, Senn H., Senn F., Spiß) 2:37,6.

4.50 m Kraul: 1. TWV-L (Spiß, Frizzi, Senn H. Senn F.) 2:07,9.

4.50 m Lagen: 1. TWV-L (Senn H., Frizzi, Spiß, Senn F.) 2:16,0.

ASVÖ Jugendmeister: ASVÖ Jugendmeisterin:

1. Senn Fredy 1030 Pkt. 1. Susi Lechner 1037 Punkte

2. Spiß Franz 964 2. Karin Walser 888

3. Raffelsberger 891 3. Renate Kögl 843

Punkteendstand: 1. Landeck 259, 2. Brixlegg 116, 3. Innsbruck 75, 4. Telfs 48, 5. Imst 31.

Evangelischer Gottesdienst

jeden Sonntag 10.30 Uhr

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 1. August, 9. Sonntag nach Pfingsten — 18. im Jahreskreis (Portiunkula): 6.30 Uhr Messe für Maria Gruber, 9.00 Uhr Amt für Karolina Probst und Söhne, 11.00 Uhr Messe für Anna und Maria Sieß, 19.30 Uhr Messe für Max Pal.

Montag, 2. August, Gedächtnis des hl. Bischofs Alfons von Liguori, † 1787: 7.00 Uhr 1. Jahrtagsamt für Stefanie Pöll.

Dienstag, 3. August, kirchlicher Werktag: 7.00 Uhr Amt für Josef Schroll.

Mittwoch, 4. August, Gedächtnis des hl. Dominikus, † 1221 in Bologna: 19.30 Uhr Messe für Familie Kofler.

Donnerstag, 5. August, kirchlicher Werktag: 7.00 Uhr Messe für Johann und Josefa Zangerl-Perfuchs, 19.30 Uhr hl. Stunde und Beichte.

Freitag, 6. August, Verklärung Jesu — Herz-Jesu-Freitag: 19.30 Uhr Messe für Martina Pangratz.

Samstag, 7. August, Maria am Samstag: 17.00 Uhr Rosenkranz und Beichte, Krankenversehngang, 19.30 Uhr Vorabendmesse für Franz Jung und Erich Poleßnig.

Sonntag, 8. August, 10. Sonntag nach Pfingsten — 19. im Jahreskreis: 6.30 Uhr Messe für Direktor Seraphin Zangerl, 9.00 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde, 11.00 Uhr Messe für Otto Nemetz und Angehörige, 19.30 Uhr Messe für Dr. Arthur Schueler.

Hinweis: Bedingung für den vollkommenen Ablass zu Portiunkula: Empfang der Kommunion und Ablassgebet (ein Vater unser und das Glaubensbekenntnis).

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 1. August: 8.30 Uhr Jahresmesse für Alois und Johanna Waggen; 9.30 Uhr Jahresmesse für Johanna Geiger; 10.30 Uhr Messe für Engelbert Albertini; 19.30 Uhr Messe für Josefine Valle.

Montag, 2. August: 7.15 Uhr Messe für Alfons Scheiber; 8.00 Uhr Messe für Eltern und Geschwister Tschon.

Dienstag, 3. August: 7.15 Uhr Messe für Maria Tscholl; 8.00 Uhr Messe für Andreas Pirschner und Florian Hirn.

Mittwoch, 4. August: 7.15 Uhr Messe für Josef Oberhofer; 8.00 Uhr Messe für Josef Hörbst; 19.30 Uhr Messe für Johann Niß.

Donnerstag, 5. August: 7.15 Uhr Messe für Josef Partoll; 8.00 Uhr Messe für Rosa Mair.

Freitag, 6. August, Herz-Jesu-Freitag: 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern Schnitzer; 8.00 Uhr Messe für Anton und Stefanie Padöller.

Samstag, 7. August: 7.15 Uhr Messe auf Meinung; 8.00 Uhr Messe auf Meinung; 19.30 Uhr Sonntagsmesse für verstorbene Eltern Kögl.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 1. August, 18. Sonntag im Jahreskreis, Portiunkula-sonntag (Heute kann der Portiunkulaablass gewonnen werden. Bedingung: Beichte und Kommunion, Kirchenbesuch mit folgendem Gebet: ein Vaterunser und Glaubensbekenntnis nach der Meinung des hl. Vaters): 9 Uhr Betsingmesse für die Pfarrgemeinde; 19.30 Uhr Messe für Rudolf Schimpfössl.

Montag, 2. August, hl. Alfons von Liguori: 6.45 Uhr Messe nach Meinung.

Dienstag, 3. August: 19.30 Uhr Jugendmesse für Lebende und Verstorbene der Familie Schranz.

Mittwoch, 4. August, hl. Dominikus: 6.45 Uhr Messe für Josef Rieder und Schwester.

Donnerstag, 5. August, Fest Mariä Schnee: 6.45 Uhr Messe zu Ehren der Mutter Gottes.

Freitag, 6. August, Fest der Verklärung Christi, Herz-Jesu-Freitag: 19.30 Uhr Messe für den Frieden mit Sühneanbetung um gute Preister.

Samstag, 7. August, Herz-Mariä-Samstag: 6.45 Uhr Messe für Dr. Josef Gschwentner; 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Franz und Maria Schwarz.

Arztl. Dienst: 1. 8. 1971 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)

Landeck-Zams-Pians: Dr. Hans Codemo, Zams, Tel. 453
St. Anton-Pettneu: Sprengelarzt Dr. E. Weißkopf, St. Anton, Tel. 470
Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunzioky, Pfunds
Prutz-Ried: Sprengelarzt Dr. Köhle, Ried
Kapli-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Köck

Tierärztlicher Sonntagsdienst

1. 8.: Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 380

Stadtapotheke nur in dringenden Fällen

Tlwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/42

Nächste Mutterberatung: Montag, 2. 8., 14 - 16 Uhr

Kfz-Werkstätten - Notdienst am 31. Juli u. 1. August:

Mair Alois, Fließ-Nesselgarten - Telefon 76101

Wollen Sie Ihr Einkommen verdoppeln?

Hofer

bietet
Ihnen
diese
Chance!

Auch wenn Sie bisher nur S 4000.— verdient haben, bei uns können Sie bald das Doppelte verdienen. Wir sind eines der führenden Lebensmittel-Filialunternehmen Österreichs und suchen

Junge Leute

(männlich und weiblich)

die wir zur Führung unserer Filialen ausbilden wollen. Mitzubringen brauchen Sie nur Hausverstand, Einsatzfreude, Verantwortungsbewußtsein und den Willen, mehr zu werden als ihre Kollegen.

Wir bieten Ihnen nach erfolgter Einarbeitung ein monatliches Mindesteinkommen von S 8000.—.

Branchenkenntnisse sind nicht erforderlich; auch Arbeiter(innen) können sich bewerben, die bei Eignung ausgebildet und in das Angestelltenverhältnis übernommen werden.

Wir erwarten Ihre Kurzbewerbung an
 Hofer KG, Zweigniederlassung Sattledt,
 Giering 100. 4642 Sattledt.

Über- siedlungen

prompt, verlässlich
und preiswert!

Inf. Spedition Gebrüder Weiß
Bludenz Tel. Landeck 795

Zahnarzt Dr. Heinz Fiegl

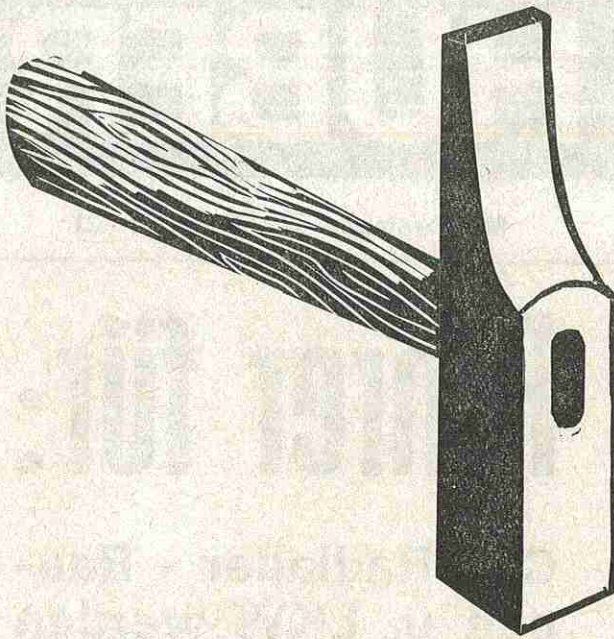
Landeck

im August keine Ordination

Installationen • Elektrounternehmen
Licht- und Kraftanlagen • **ALOIS SCHLATTER**
zu soliden Preisen • Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118

Orthopädische
Schuheinlagen
nach Maß

SANITÄTSHAUS
WERNER
6700 BLUDENZ TEL. 23943
BAHNHOFSTRASSE 15



Pesjak- Preishammer

ist wieder da!

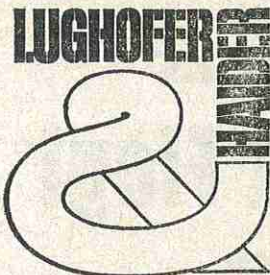
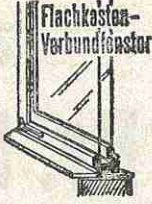
Pesjak- Schlußverkauf

vom 29. Juli bis 14. August 1971

Jetzt kann sich jeder alles leisten. Denn jetzt ist alles, aber auch wirklich alles billiger. Fast geschenkt. Wer jetzt nicht kauft ist selber schuld. Denn der pesjak-preishammer zerstört die Preise. Sie glauben es noch nicht? Dann lesen Sie den Preishammer-Farbprospekt in der Beilage. (Wenn Sie noch keinen Prospekt haben, so verlangen Sie einen von Ihrem Briefträger). Machen Sie mit im größten pesjak-Schlußverkauf seit 20 Jahren. Natürlich in allen vier Fachgeschäften. Unsere Schaufenster stehen ganz im Zeichen des Preishammers.

pesjak - immer für Sie da!

pesjak hat's

Bauelemente KG
Systembauteile
INNSBRUCK
Haller Straße 198
Tel. 05222/51384

SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF

GUTES BILLIG KAUFEN
KÖNNEN SIE BEI UNSEREM
SOMMER-SCHLUSSVERKAUF
KOMMEN SIE ZUR UNVER-
BINDLICHEN WAHL INS
M O D E N H A U S

HUBER

Maiserstraße 37 - Telefon 321

Danksagung

Für die tröstlichen Beweise und die zahlreiche Beteiligung am Begräbnis und an den Rosenkränzen meines lieben Gatten, Herrn

Eduard Kirschner

BB-Beamter i. R.

und für die schönen Kranz- und Blumen-spenden, sage ich allen herzlichen Dank.

Stanz, im Juli 1971

In tiefer Trauer:
Maria Kirschner

E 36/69

Versteigerungsedikt

Am 15. Oktober 1971, um 9.00 Uhr, findet bei diesem Gericht, Stock—Erdgeschoß, gemäß § 10 des Tiroler 6 V 6 die neuerliche Zwangsversteigerung der Liegenschaften:

Grundbuch Fließ EZ. 385 II
Bp. 229 Wohnhaus mit Wirtschaftsgebäude und Hofraum
Gp. 2066, 2067, 2026, 2033, 2065, 2025
statt.

Schätzwert samt Zubehör: S 29.900.—
Geringstes Gebot: S 20.000.—

Als Bieter werden nur Personen zugelassen, die sich innerhalb von drei Wochen ab Verlautbarung des Versteigerungstermins die Bietererlaubnis beim Landesverkehrsreferenten einholen.

Rechte die diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im Versteigerungstermin vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie zum Nachteil eines gutgläubigen Erstehers in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Im übrigen wird auf das Versteigerungsedikt an der Amtstafel des Gerichtes verwiesen.

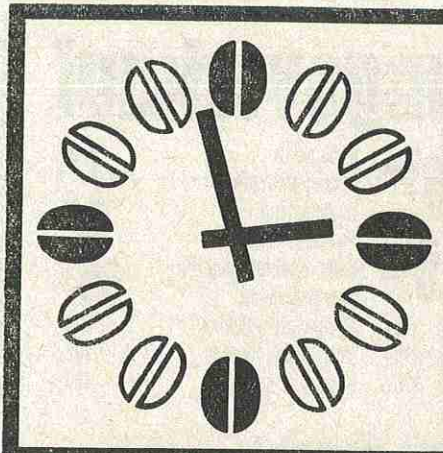
Bezirksgericht Landeck, am 13. Juli 1971

Fahrer für:

Cat. Radlader - Rau-
pen u. LKW: werden
aufgenommen:
Höchstlohn
(den deutschen Lohn-
tarifen angeglichen).
Freie Station

ING. HERBERT STRENG

Baumeister
Landeck Tel.05442-528



immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!

Steyr Puch 650 T Baujahr 1963
53.000km, in bestem Zustand um S10.000.- zu verkaufen.
Zu besichtigen: JET Tankstelle, Zams, Tel. 05442-823

WEISSNÄHERIN

hauptsächlich für Herrenhemden gesucht.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Wer inseriert - profitiert!

HÖPPERGER MÖTZ 05263/424
TANKREINIGUNG
+ LEITUNGEN DICHTHEITSPROBEN ALTOLABHOLDIENST
EINBAU VON PLASTIKHÜLLEN (PAUSCHALPREISE)

Studienreise nach Rom

vom 23. bis 29. Oktober 1971 mit der Kath. Filmgilde Tirol (in Zusammenarbeit mit dem Tiroler Landes-Reisebüro). Ein erprobtes und besonderes Besichtigungsprogramm. Sehr bequeme Reise. In Rom beste moderne Unterbringung und eigener Bus für alle Besichtigungen. Teilnehmerpreis: S 2.300.—. Anmeldungen: Sekretariat der Kath. Filmgilde Tirol, Innsbruck, Wilh.-Greil-Str. 7/1 (nur 11-12 Uhr) und Tiroler Landes-Reisebüro, Innsbruck, Boznerplatz.

Sommer - Schluß - Verkauf

(vom 29. Juli — 14. August 1971)

Herren-Pulli Flammengarn 185.—
Herren-Westen meleé statt 214.50 128.—
Herren-Westen einfärb. statt 207.- 128.—
Herren-Pulloverhemd k. Arm
statt 162.- 118.—
Damen-Crimplene-Hosen
viele Farben 179.—
Damen-Jersey-Hosen gem. u. uni 158.—
Damen-Röcke m. Taschen 135.—
Damen-Crimplene-Röcke 145.—
Damen-Trevira-Röcke m. Falten 128.—
Damen-Hot-pants gem. 79.—
Damen-Hot-pants uni 98.—

Damen-Sommerkleider stark reduziert

Damen-Pulli ab 68.—
Kinder-Trevira-Röcke 39.—, 45.—
Kinder-Crimplene-Röcke alle Gr. 89.—
Kinder-Hänger-Trevira alle Gr. 79.—
Kinder-Kleider 2-6 98.—
Kinder-Kleider 8-12 108.—
Kinder-Ringelpulli 4-8 78.—
Kinder-Ringelpulli 10-14 89.—
Kinder-Hose lang 1-6 89.—
Kinder-Hose lang 8-14 98.—

KOMMEN SIE UND ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST!

Fa. N. Meusburger

Salurnerstraße 5

Tel. 9764

Fa. N. Meusburger

Schrofensteinstraße 10

Tel. 9083

Räumungsverkauf - Räumungsverkauf

Kleiderstoffreste	9 ⁸⁰	Frottierhandtuch	9 ⁹⁰	Atlasbettdamast	26 ⁸⁰	Damenslip	7 ⁹⁰
Schürzenreste		Küchenhandtuch		Buntbettdamast		Damenstrümpfe	
Wäschestoffreste		Polsterweben 15.80		Bettweben 150 cm		Knabenslipe	9 ⁹⁰
Blusenstoffe	19 ⁸⁰	Leintuch roh. 150 cm	19 ⁸⁰	Autodecken 98-	69.-	Knabenleibchen	69.-
Kleiderseiden		Bettuch 150 cm		Campingdecken		Dam. Kleiderschürzen	
Kleidertulle		Vorhangstoffe 120 cm		Hüttendecken		Herrenhemden	248.-
Trevirabatiste	29.-	Dienstores 25.-, 19.-, 9.80		Federpolster	89.-, 78.-	Rheumastepdecken	129.-
Trevirageorgette		Crimplene 150 cm	68.-	Federbetten	348.-, 298.-	Matr. Steppdecken	139.-
Bw. Jersey		Wollstoffe 150 cm		Halbdaunenbetten	478.-	Bettgarnituren	

Textil Brandmayr Landeck
Malsenstr. 24

Textil Brandmayr Landeck
Malsenstr. 24

PREIS- GEFÄLLE

bei

Gazelle

im Sommerschlußverkauf

Märchenhaft schöne Wäsche zu sensationell niedrigen Preisen.

Bitte besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren Schlagerpreisen.

Gazelle

ALOIS TRAXL, LANDECK, Maisengasse 14

In tiefem Leid geben wir die traurige Nachricht, daß der Herr über Leben und Tod unsere liebe Mutter, Oma, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Rosa Prantner geb. Kopp

am 28. Juli 1971 versehen mit den hl. Sterbesakramenten, im Alter von 85 Jahren in die ewige Heimat abberufen hat.

Die Beerdigung findet am Samstag, den 31. Juli um 8.30 Uhr von der städt. Leichenkapelle aus mit Sterbemesse in der Pfarrkirche Landeck und anschließender Grabeinsegnung statt.

Landeck, Lienz, Innsbruck, Rankweil, am 28. Juli 1971.
Lötzweg 2

In tiefer Trauer:

Josef, Karl, Ernst, Adolf, Söhne
Herlinde, Paula, Ida, Mathilde, Gretl, Schwiegertöchter
Maria Gitterle, Schwester

Günther, Werner, Helmuth, Walter, Robert, Norbert, Manfred, Armin, Bruno, Siegrid, Christl, Traudl, Ingrid, Margret, Helga, Enkel

Im Namen aller Verwandten

Der Rosenkranz wird um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Perjen gebetet.

Unser Werbeschlager!

**Pullover
oder Weste nur S 1.-**

jedes Kleidungsstück sorgfältigst geputzt u. gebügelt

Vormittag gebracht-nachmittag geholt
und wenn es ganz dringend ist, auch in **1 Stunde**

Das gibt es nur bei **KLEIDER
fix**

SOFORTDIENST

Landeck, Malser Straße 51
Imst, Kramergasse 21

1 Zimmer, 1 Küche mit Bad

zu vermieten.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Schöne Wohnung mit Bad u. Garten auf Voranzahlung baldigst zu vermieten.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Suche guterhaltene BMW 500 oder 250 cm³ zu kaufen.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

Junghennen

graue Italiener, 10-12 Wochen alt, solange der Vorrat reicht, abzugeben.

Geflügelzucht Schober, Stams**Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617**

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitsplatzförderung.

FIAT 1100 Kombi

gut erhalten, Baujahr 1966, günstig zu verkaufen.

Telefon 05446-2466

Zwischenkreditzusage sofort für Haus- und Grundkauf, Hausbau, Fertigstellung, Ausbau, Eigentumswohnungen, Schuldablöse. **30% Eigenmittel** werden vorfinanziert. Täglich bis 19 Uhr, Samstag 8-12 Uhr. H. Epp, 6020 Innsbruck, Adamgasse 13-15, Tel. 05222-206974

Für Gymnasiasten in 5. Klasse suchen wir geeignete

Lehrkraft für Nachhilfestunden

in Mathematik.

Adresse in der Druckerei Tyrolia, Telefon 512

Lichtspiele Landeck**Der Glöckner v. Notre Dame**

Eine hübsche Zigeunerin, die vor einem grausamen Verfolger bei dem buckligen Glöckner Zuflucht findet. Mit: Anthony Quinn, Gina Lollobrigida u. a.

Freitag, 30. Juli

19.45 Uhr

Jv.

Königin für 1000 Tage

Die Geschichte von Anna Boleyn, der zweiten Frau des englischen Königs Heinrich VIII., Mit: Richard Burton, Irene Papas, John Collins.

Samstag, 31. Juli

19.45 Uhr

16 J.

Romeo und Julia

Shakespeares Liebesdrama in einer leidenschaftlich bewegten, filmisch aufgelösten Inszenierung. Mit: Olivia Hussey, John McEneary u. a.

Sonntag, 1. August

14 und 20 Uhr

16 J.

Seid nett aufeinander

Ein Sexualpsychologe startet mit einer Gruppe freiwilliger einen Test in Gruppensex. Mit: Laura Antonell, Riccardo Fucciola, Lorezo Guerrieri u. a.

Dienstag, 3. August

19.45 Uhr

Jv.

Der Strafverteidiger

Ein junger Rechtsanwalt in Amerika übernimmt die Verteidigung eines Mannes, der des Gattenmordes angeklagt und in erster Instanz verurteilt wird. Prädikat besonders Wertvoll.

Mittwoch, 4. August

19.45 Uhr

16 J.

Das ausschweifende Leben der Marquis

Das Schicksal des berühmt-berüchtigten französischen Lebmannes. Mit: Keir Dulla, Senta Berger, Lilli Palmer, Soja Ziemann, John Huston u. a.

Donnerstag, 5. August

19.45 Uhr

Jv.

Ab Freitag, 6. August

Jv.

Magic Christian**VORVERKAUF:**

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr

Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr



**Sollten unsere
Angebote prüfen
Es ist Ihr Vorteil!**

HAUS DER MODE

bilgeri

LANDECK, MALSERSTRASSE

Damen

Pullover kurzer Arm, vielfach halbe Preise u. darunter	99.-
Kleider Einzelstücke aus Crimplene, Jersey u. Wolle	198.-
Midikleider supermodisch, Angebote für die Jugend	298.-
Trägerröcke Crimplene, neueste Façon, in braun u. blau	225.-
Kostüme m. Hot Pants, Jeanstoff, hochmodisch, 3 teil.	498.-
Popeline Mäntel Diolen-Baumw., Sensationsangebot	598.-
Dirndkleider bestickt, mit hübscher Bluse	498.-
Unterkleider Triumpf, schöne Modelle, neue Farben, 2 St.	99.-

Herren

Hosen Trevira-Schurwolle m. Gürtel u. Kniefutter	250.-
Sakkos hochmodisch die neuesten Muster u. Farben 649.-	525.-
Anzüge beste Paßform in Trevira und 100 % Schurwolle	998.-
Pullover in Riesenauswahl, Wolle oder Dralon	99.-
Hemden in Popeline u. Jersey bis 50 % gesenkt	98.-
Socken über 500 Paar reine Wolle, Oslon usw. (früher 95.-)	23.-
Krawatten aktuelle Dessins und Farben, 10 cm breit	55.-

Preisschlager

Jeans für Damen und Herren in 15 aktuellsten Farben, supermodischer Schnitt, in breiter und schmaler Rippe, Großauswahl (ca. 300 St.)	238.-
--	--------------

**Denn unsere Angebote im
Sommer-Schlußverkauf halten
jeder Prüfung stand.
Wer rechnet - kauft bei uns!**

Kinder

200 Mädchenkleider von 1 - 14 Jahre, vielfach halber Preis und darunter	
150 Mädchenkleider und Trägerröcke von 3 - 14 Jahre - 20 % billiger	
Knabensakkos für Schulanfang	
von 6 - 12 Jahre	298.-
von 13 - 15 Jahre	329.-



Sonderangebot
bis 31. August 1971

Skil - Handkreissäge

1020 W, 50 mm Schnitttiefe S 2190.—

Skil - Handbohrmaschine

stufenlos regelbar

400 W, 10 mm Spannfutter S 1390.—

Eine Garnitur S 3580.—

jetzt S 2660.—

Sie sparen S 920.—

Corda Geiger

Eisenwarengroßhandlung
6500 Landeck, Tel. 269

Magirus Deutz, 170 D 15 AK, Allrad,
Baujahr 1966, bester Zustand, mit oder ohne **Kon-**
zession zu verkaufen.

Anfragen an Johann Aloys, 6561 Ischgl, Tel. (05444) 214

Moderner **Kinderliegewagen**
neuwertig, zu verkaufen.

WALTLE, LANDECK, LEITENWEG 14
Telefon 886

Dentist

Helmuth Mähr

St. Anton a. A.

bis 16. September 1971

keine Ordination

Riesenauswahl - Schlagerpreise!

in

Damenschuhen - Herrenschuhen

Kinderschuhen - Handtaschen

beim großen

Sommer - Schlußverkauf

vom 6. — 20. August im

Schuhhaus Netzer, Landeck

Trag auch Du **NETZER - SCHUH**

Maschler hilft Ihnen sparen!

Großer Ausverkauf vom 29. 7. — 14. 8.

mit echten Sonderpreisen. Wir machen keine großen Worte, wir beweisen es durch Preise und Auswahl, die überraschend sind.

Hier nur einige unserer günstigen Ausverkaufsschlager:

Damen Pullover , Dralon, lg. Arm, schöne Muster, viele Farben	S 125.—
	und S 85.—
Damen Jacken , lg. Arm, verschiedene Muster ab	S 120.—
Herren Modepullover , mèle mit Knopfleiste, lg. Arm.	S 130.—
Sämtliche Damen-, Herren- und Kinder-Sommerpullover zu tief herabgesetzten Preisen.	
Damen Perlonschürzen , lang, gemustert, Preissensation	S 45.—
Kinderschürzen ab	S 18.—
Kinder Freizeitleibchen , gestreift	S 14.—
Kinder Frotteehosierl , in verschiedenen Farben, Schlagerpreis	S 12.—
Kinder Kniestrümpfe , Frottee mit Streifen, jede Größe	S 22.—

EINE ECHTE SONDERLEISTUNG:

Kinder-Reißverschlußjacken , Dralon, feste Qualität mit Streifen oder Zopfmuster viele Farben Gr. 4-14 von	S 89.— bis S 129.—
Damen- u. Herren Reißverschlußjacken	S 149.—
Damen Strickhosen , Dralon mit Zopfmuster nur	S 165.—
Damen- u. Herren Frotteesocken Schlagerpreis	S 18.—
Herren Kräusel Socken , gemustert	S 9.—
Herren Modesocken , Dralon und Acryl, viele Farben	S 18.—
Herren Kniestrümpfe , Zwirn und Helanca gemustert	S 22.—

EIN TOLLES ANGEBOT:

Damen Feinstrumpfhosen , mit Zwickel und Ferse	S 12.50
Damen Feinstrumpfhosen , mit Ferse	S 9.50
Damen Modestrumpfhosen , mit Seitenmuster	S 28.—
Damen Feinkräuselstrümpfe , mit Ferse	S 9.—

Unser Angebot an Unterwäsche für Damen, Herren, Kinder zu Sonderpreisen wird Sie angenehm überraschen.

Kommen Sie und überzeugen Sie sich von unseren guten Angeboten.

Groß in Auswahl, Qualität und Mode — Klein im Preis!

Maschler, Landeck - Perjen

UNSERE FREUNDE BLEIBEN GERNE AUF DEM TEPPICH

(Stamflor-Kunden bleiben gerne auf dem Teppich). Stamflor-Teppichböden sind so sympathisch, daß sich viele Leute von ihnen nur ungern trennen. Und am

liebsten gar nicht mehr aufstehen würden. Da kann man nur sagen:

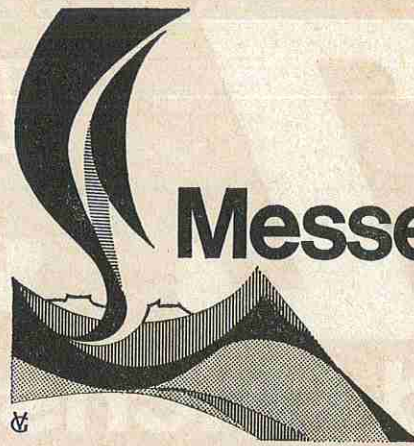
Auf Stamflor liegen Sie richtig! Stamflor — ein Begriff für hochwertige Spannteppiche aus modernen Fasern. Lassen Sie sich vom Raumausstatter und Teppichfachhändler informieren! Generalvertretung f. Österr.:

rora Rohstoff Rankweil, Tel. 05522/4155 Büro 1150 Wien 15,
Sechshauserstr. 72, Tel. 0222/835347



stamflor[®]

Besuchen Sie uns bitte auf der **DORNBIRNER MESSE**



Messe Dornbirn

31. Juli – 8. August 1971

Mit

Landwirtschafts-
Ausstellung

Den Schwerpunkt der diesjährigen 23. Dornbirner Messe bildet eine große Sonderschau der Vorarlberger Landwirtschaftskammer unter dem Motto „**Landwirtschaft – Beruf, Freizeit und Erholung**“. Über 800 Aussteller aus zwanzig Nationen bringen das neueste Angebot an Erzeugnissen für Industrie, Handwerk, Handel, Fremdenverkehr und Konsumenten. Nützen Sie die Gelegenheit, eine große Warenpräsentation an einem Ort studieren zu können – kommen Sie zur 23. Dornbirner Messe, ein Besuch lohnt sich auch für Sie!

Sonderschauen

Objekt I:

„Leistungsschau der Textil- und Bekleidungsindustrie mit Modenschauen“

„Elektra-Technovision“, die erste vollautomatische Küche – eine Pionierleistung aus Vorarlberg

„Umweltschutz“, Sonderschau der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Vorarlberg

„Der gedeckte Tisch“

Objekt III:

„Erdöl von A bis Z“, durchgeführt von der Martha-Erdölgesellschaft in Zusammenarbeit mit der Österreichischen Mineralölverwaltung und der Steyr-Daimler-Puch AG

Objekt IV:

„Landwirtschaft – Beruf, Freizeit und Erholung“, durchgeführt von der Vorarlberger Landwirtschaftskammer

„Bauernhof-Modellschau“ des Österr. Kuratoriums Landtechnik, Wien

„Burgenländischer Weinbrunnen“, mit vier verschiedenen Weinen aus einem Faß, verbunden mit „Weinrätsel“

Objekt IV a:

„Viehhausstellung“ – erstmalige Präsentation von Pferden (Noriker und Hafinger), Kühen, Rindern, Kleintieren, durchgeführt von der Vorarlberger Landwirtschaftskammer

Objekt VIII:

„Niederösterreich stellt aus“, Sonderschau der Niederösterreichischen Handelskammer

Objekt X:

„Schau-Zentrum“ mit Modenschauen und Kochvorführungen

Nebenveranstaltungen:

31. Juli – 1. August 1971:

Internationales Messturnier des Tennis-Clubs Dornbirn

1. August 1971:

Internationales Messturnier des Clubs der Eisstockschützen, Dornbirn

WICHTIGE HINWEISE: Die 23. Dornbirner Messe ist täglich von 8.30 bis 18 Uhr geöffnet, das Wirtschaftszelt bis 1 Uhr nachts. — Tageskarten kosten S 20.-, Kinderkarten S 8.-, Abendkarten für das Wirtschaftszelt S 15.-. Wer die Messe mehrmals besucht, kauft am besten einen Dauerausweis zum Preis von S 50.-, der auch abends für das Wirtschaftszelt gilt. — Das große Wirtschaftszelt bietet wie immer zu mäßigen Preisen beste Getränke, ausgezeichnete österreichische Küche, Hendlbraterei, Balkanspezialitäten. Besuchen Sie auch das Terrassencafé im Objekt X, das Café im Objekt I/Galerie und die Freigeländewirtschaft! Ihre Kinder werden bestens betreut im SPAR-Kindergarten beim Messe-Haupteingang. Garderobe und Katalogverkauf am Kiosk beim Messe-Haupteingang.

Konzerte im Wirtschaftszelt

Samstag, 31. 7. 1971

12-14 Uhr Bürgermusik Satteins

17-20 Uhr Musikverein Feldkirch-Nofels

20-24 Uhr Stadtkapelle Dornbirn-Haselstauden

Sonntag, 1. 8. 1971

10-12 Uhr Musikgesellschaft Dornbirn-Hatlerdorf

12-14 Uhr Jugendkapelle Kleinwalsertal

16-18 Uhr Stadtkapelle Bregenz-Vorkloster

Bauernkapelle

18-20 Uhr Bürgermusikverein Hohenems

20-24 Uhr Musikverein Lustenau

Montag, 2. 8. 1971

12-14 Uhr Bürgermusik Wolfurt

17-20 Uhr Harder Dorfmusikanten

20-24 Uhr Stadtkapelle Dornbirn-Haselstauden

Dienstag, 3. 8. 1971

12-14 Uhr Musikkapelle des Militärkommandos Vorarlberg

17-20 Uhr Harder Dorfmusikanten

20-24 Uhr Bürgermusik Satteins

Mittwoch, 4. 8. 1971

12-14 Uhr Eisenbahnermusik Bludenz

17-20 Uhr Harder Dorfmusikanten

20-24 Uhr Musikverein Lustenau

Donnerstag, 5. 8. 1971

12-14 Uhr Musikkapelle des Militärkommandos Vorarlberg

17-20 Uhr Harder Dorfmusikanten

20-24 Uhr Musikgesellschaft Dornbirn-Hatlerdorf

Freitag, 6. 8. 1971

12-14 Uhr Eisenbahnermusik Feldkirch

17-20 Uhr Harder Dorfmusikanten

20-24 Uhr Musikverein Altenstadt

Samstag, 7. 8. 1971

10-12 Uhr Stadtmusik Bregenz

12-14 Uhr Stadtkapelle Dornbirn-Haselstauden

16-18 Uhr Stadtkapelle Bregenz-Vorkloster

Bauernkapelle

18-20 Uhr Bürgermusikverein Hard

20-24 Uhr Musikgesellschaft Dornbirn-Hatlerdorf

Sonntag, 8. 8. 1971

10-12 Uhr Bürgermusik Rankweil

12-14 Uhr Musikverein Lochau

16-18 Uhr Gemeindemusik Götzis, Bauernkapelle

18-20 Uhr Gemeindemusik Schllins

20-24 Uhr Musikverein Egg

SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

Diskont-Aktion vom 2.-14.8. Preissturz

Trommel Dixan

6 kg nur

118.-

Soletti

Familienpackung nur

690

Colgate fluor super Fam.

statt normal 1 Tb. zu empf.
Listenpreis von S 19.10
jetzt 2 Tuben nur

1910

1Ds. Weinsauer-

kraut

1 kg nur

6.-

IFA Kaffee

Wienermischung
0.25 kg

statt Listenpreis S 27.-
nur

17.-

**Knorr Feinkostsuppen sort.
Frühlingssuppe, Nudelsuppe,
Steinpilzsuppe**

jeder Beutel 1.50 billiger!

Rexonaseife

Badegröße

statt unverb. Listenp.
von S 11.10 nur

710

FRISCHDIENST

Gelbe Pfirsiche

Größe B, gelb, fleischig
1 Steige ist 5 kg nur

2390

Diskont-Preise für alle
Parkmöglichkeit vorhanden